

الصورة اللونية في شعر خالد الكاتب

م.م. نبراس كاظم إبراهيم كاظم

الجامعة المستنصرية/ كلية التربية الأساسية

nibraskazm@uomustansiriyah.edu.iq

07718485712

مستخلص البحث :

تمثل الصورة الشعرية أحد المكونات الأساسية في إنتاج العمل الأدبي، لكن توظيفها يختلف من شاعر الآخر، ومع تغيير نظام القصيدة العربية ومعجمها، كان عليها هي أيضاً أن تتغير في طبيعتها ومقومات تكوينها، فالصورة في الشعر هي (الشكل الفني) الذي تتخذه الألفاظ والعبارات بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص ليعبر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكاملة في القصيدة". فالألفاظ والعبارات هي المادة الأولى التي يعتمد عليها الشاعر في بناء صوره الشعرية وصياغة شكلها الفني.

الكلمات المفتاحية: الصورة الشعرية، الشاعر، النسق اللوني الظاهر، النسق اللوني المضمر.

المقدمة :

الحمد لله الذي خلق الإنسان من عدم، و هداه إلى النور بعد الظلم، ومكّنه بالعقل من السيف والقلم والصلوة والسلام علىنبي خير الأمم، قاهر الجهل والصنم محمد الهادي الأسم، وعلى الله وصحبه ذوي الكرامة والشيم.
إضاعة :-

يسعى الشاعر إلى الصورة لبث التنساق بين عالمه الداخلي أي النفسي وبين الواقع تعبيراً عن حاجة ملحة دفعته إلى ذلك، لأن "الشعور يظل مهما في نفس الشاعر فلا يتضح له إلا بعد أن يتشكل في صورة"⁽¹⁾، ومن ثمة تأتي معبرة عن أفكاره وأحساسه، تتدفق بالعواطف والمشاعر، مجسدة تجربته الشعرية. فالشاعر يشكّل صوره وفق خيط شعوري يؤثّر في القارئ ويمكّنه من فهم مقصديته "فالصورة بلا عاطفة خاوية على عروشها يباب"⁽²⁾. وعليه تصبح الصورة عماد القصيدة وجوهرها الفني لا تتأتّى أهميتها إلا بها. من أجل ذلك عهد الشاعر المبدع إلى تزيين شعره والتولّ في أسلوبه طرائق فنية تمكنه من تشكيل صوره بكيفية تشدّ المتنّقي وتثيره بحيث يتفاعل معها، ويتولد لديه إحساس بالمنعة ورغبة في تتبع العمل الأدبي وقراءته بعناية لتفتح أمامه مغاليه.

ومن تلك الطرائق توظيفه للألوان في تصوير تجربته الشعرية، "ولما كان اللون جزءاً رئيساً في الصورة الشعرية، ورافداً غالباً من روافدها، فإن الصورة الشعرية تحمل في طياتها كل تاريخه الأول، وكلّ أساطيره القديمة، وهو -أي اللون- يعدها بظلاله السحرية الوارفة، في جدلية فنية رائعة"⁽³⁾. فالالتفات إلى الألوان هو أمر مهم، لأنّها تعدّ وسيلة في تصوير التجربة الإنسانية في عالم الشعر، وقد تناول القدماء كنه اللون وحقيقة وأثره النفسي في بناء الصورة، ومع الشعر الحديث أصبح لللون مكانة أكبر من التي كان عليها قديماً، أصبح يمثل "وسيلة للشاعر في إحداث التوترات المطلوبة التي تصاحب التجربة الشعرية، بوصفها مثيرات حسية، يتفاوت تأثيرها من شخص لأخر وقد ترعرع الشعر في أحضان الأشكال والألوان"⁽⁴⁾. ونظراً للقيمة الفنية والجمالية التي يتميز بها اللون، اتكأ عليه الشاعر في التعبير عن حاجته الملحة التي دفعته إلى تشكيل الصورة. فالمبدع أو الشاعر قصده في التعبير الوصول إلى هدفه المتمثل في تصوير مشاعره وأحساسه وتمكنه من تبليغ المتنّقي رسالة معينة، بمعنى تجسيد تجربته الخاصة.

فضلاً عن ذلك فإن الصورة في الشعر احتلت دوراً أساسياً في عملية التركيب الشعري، فانتقلت من مجرد كونها طرفاً من أطراف التشبيه، الهدف منها تأكيد المعنى، إلى كونها أصبحت هي نفسها حالة شعرية تتبع من أعماقها المعاني الموجة من الشاعر والمتخيّلة من القارئ لما في الصورة من دفق شعوري فياض⁽⁵⁾. وتنظر قيمتها في تصوير العالم الخارجي تصويراً يجعل المتنقي (القارئ) في حضرة هذا التصوير. يشعر به بيعانيه، فيغير الصورة لا يمكن للشاعر أن يعبر عن حالاته وتجاربه الخاصة، إذ هي أساس لا يمكن الاستغناء عنه في العملية الإبداعية، كونها بمثابة المفاتيح التي يتم بها فك شفرات النص. ونجد هذا الاهتمام بالصورة منذ القديم، فقد اهتمَ القدماء بالتصاوير والرسوم والألوان "إذ ارتبط دور اللون في الصورة الشعرية عند القدماء بالشكل وال الهيئة الحاضرة في مجال وصف الأشياء، وتجسيم المعنوي، وبث الحياة في الجوامد بطرق التشبيه والإستعارة والتتمثل في شكل صورة بصرية"⁽⁶⁾، وهو ما شبهه (عبد القاهر الجرجاني) بالتصويريات "التي تروق السامعين وتروعهم، والتخيلات التي تهز المدوحين وتحركهم"⁽⁷⁾. فتأثيرها شبيه بما يقع في نفس الناظر وتتأثره بالتصاوير أو النقوش التي يشكّلها الرسام أو الناقد، فالكلمات شأنها شأن الرسوم والنقوش والنحت. وفي محاولة الوقوف على اللون كأحد المكونات الحسية للصورة نجد مجال الرؤية الفنية أمام الباحث اتسعاً ليشمل اللون في وروده متزجاً بغيره من الألوان ومتصلًا بغيره من المحسوسات المتحركة والساكنة، المسموعة والمرئية والملموسة، ثم ورود اللون المحسوس من خلال المجرد، ثم ما يثيره من إيحاءات تشتري دلالات الألفاظ ومعاني الجمل⁽⁸⁾. ودلالة اللون لا تقتصر في أثرها الخارجي الظاهري وإنما تتدفع إلى آثار نفسية تتجاوز سطح الألوان فلم تعد مباحث اللون تقتصر على الجانب المادي منه بل تعدّه إلى مجالات الحياة وأثره في النفس الإنسانية، وعلى أنه ليس مجرد زر堪ة وزخرفة، بل بوصفه شعوراً معبراً. ولألوان الشاعر مصادرها حيث الطبيعة بسمائها وأرضها وبحارها وطيورها ونباتاتها. وكل ما فيها من مظاهر كونية كالليل والنهار والشروع والغروب، وهذا ما جعل اللون يحتل مكانة كبيرة في التعبير الشعري.

وانطلاقاً من هذه الأهمية التي يتمتع بها اللون في تعميق دلالة النص وإثراء معانيه سنقف عند تجلّيات الصورة اللونية لدى (خالد الكاتب) ودراسة اللون ستكون حسب "رغبة الشاعر وميله لاستخدام الكلمات في الرسم والتصوير وإحساسه بدور اللون وألفاظ التنميق والتوصية وما شابهها"⁽⁹⁾. متابعين اختلافه في طريقة توظيفه ودرجة اهتمامه باللون. لكن التناول يستعدى مجرد ذكر اللون مباشرة إلى ذكره بطريقة غير مباشرة من خلال الكلمات. الموجية والدالة عليه.

وبعد الإمام بشعر الشاعر خالد الكاتب⁽¹⁰⁾ واحصاء الدلالات اللونية لديه اختارت الدراسة المنهج التحليلي الفني مجالاً لتبيّان أهمية الصورة اللونية ودور اللون في إثراء العمل الإبداعي، هذا المنهج استوجب أن تكون خطة البحث قائمة على محورين يتناول المحور الأول (الصورة اللونية ذات النسق الظاهر) والمحور الثاني (الصورة اللونية ذات النسق المضمر) ثم ختمت الدراسة بخلاصة أشير فيها إلى أهم النتائج التي تم التوصل إليها وقائمة للمصادر والمراجع.

المحور الأول: الصورة اللونية ذات النسق الظاهر:

فقد أكثر الشاعر خالد بن يزيد الكاتب من رسم الصور اللونية في مقطوعاته الغزلية فجاءت صوره معبرة عما يختلج في نفسه مما ولد فيها جمالاً تلقائياً يدركه الذوق والبصر، وتكمّن قيمة دراسة الصورة اللونية في شعر خالد الكاتب في أنها تحكي ما وراء السطور وما لم يرد الشاعر أن يقوله مباشرة وهي تمثل أي (الصورة اللونية) جزءاً لا يتجزأ من الصورة البصرية لأن اللون مدرك حسي

بصري يدل على هيئة مرئية معينة حيث أن "اللألفاظ اللون أهمية خاصة في علم الدلالة لأنها أحدى المجالات القليلة التي يمكن فيها مقارنة نظام لغوي" (11).

وبالعودة إلى شعر خالد الكاتب نجد أنه شاعر يهتم -في كثير من شعره- باللون وبأبعاده الدلالية، حين يوظفه كاشفاً به بعضاً من خبايا النفس العلاقة بين غيابها، وشيئاً من آلامه وأماله وأبعاده الفكرية وهذا ما ستوضحة الصفحات التالية، فهذه الدراسة قامت على استجلاء ألوان كانت الأكثر توظيفاً عند الشاعر دون غيرها وهي (الأحمر والأبيض والأخضر والأسود) فضلاً عن الدلالات المتعددة التي اثرت النص الشعري، وكشفت المزيد من الإيحاءات النفسية والفكرية والثقافية، في محاولة للكشف عن قيمها الفنية ودلالتها الجمالية، فمن الصور اللونية التي استندت فيها الشاعر اللون الأحمر والأبيض والأسود قوله في موضوع الوصف إذ يتغزل بالمرأة به قائلاً⁽¹²⁾:

كَم إِلَى كَم أَذْوَبْ شَوْقًا إِلَيْكَ

لیس یخنی ما بی خلیلٌ علیکا

لَوْ تَرَى مِنْكَ مَا أَرَاهُ إِذْ لَمْ -

ح س واد الم داد من ش فتيكا

حین تھم رُ و جنہ اک وی حمر م-

رُبِّيَاضُ الْقَيْمَصُ مِنْ وَجْهِيَّكَا

لَتَمَّا زَيْدٌ بْنُ خَذِيفَةَ مَعَهُ مَنْ

ك، وان لم تصطل إلى خديكا

يمتزج الابداع التصويري اللوني في ثلاثة لونية، يحقق الشاعر من خلال هذه الصورة اللونية الدلالة الجمالية التي تفيض منها معاني الغزل في رسم صورة غزلية يمتزج فيها اللونان الأحمر والأبيض امتزاجاً جماليّاً محققاً صورة تشبيهية لونية، فالشاعر في هذه المقطوعة يوظف الألوان المتعددة ليتحقق وصفاً غزلياً للحبية فكان اللون الأحمر والأبيض والأسود ألواناً فاعلة في رسم هذه الصورة الصحيحة التشبيهية فقد استهل نصه بتشبيه لمى شفاه الحببية واسودادها بالمداد الأسود ثم عرج على اللون الأحمر وشدته وفاعليه في وصف جمالية اللون الأحمر وشدته من خلال انعكاسه على قميص الحببية الأبيض فتفوق عليه بشدة حمرته القانية. وك قوله أيضاً⁽¹³⁾:

يُرِي مُعْشَبًا لَاخْضَرَ خَدْي فَاعْشَبَا

في هذا البيت يوظف الشاعر اللون الأخضر في صورة لونية كنائية تجسد شدة حزنه ولو عنته على فراق الحبيبة، فلو أن الدموع ماء لا عشب خدّه وأخضر من كثرة الماء، فجاء اللون في هذه الصورة اللونية مجسداً حزنه وألمه وكثرة دموعه⁽¹⁴⁾. فالشاعر يُحاري أسلافه الشعراء القدماء في استعمال هذا النمط من التوظيف فيجعلوا الأخضر للبعث والنهضة والتجديد كما أنه رمز الحياة والتجدد والأنبعاث الروحي والربيع⁽¹⁵⁾، وجعلوا الأبيض للجمال والنقاوة والسلام وهو رمز الفرح

والسرور والنصر⁽¹⁶⁾، والأسود للهدم والمقاومة والعنف⁽¹⁷⁾، والأحمر للسعادة والجمال⁽¹⁸⁾، فهو لون الدم الذي يمثل الحياة للإنسان وهو رمز لقوة الشباب المتجردة حيوية وعلى الحب الحارق وهو أقوى الألوان لفناً للنظر⁽¹⁹⁾.

المحور الثاني: الصور اللونية ذات النسق المضمر:

تشكل الصور اللونية ذات النسق المضمر الأكثر حضوراً من الصور اللونية ذات النسق الصريح في شعره، ولعل السبب في ذلك يعود إلى طبيعة البيئة التي عاشها الشاعر (خالد الكاتب) في عاصمة الخلافة العباسية بغداد، لذا نجد أن الشاعر خالد الكاتب عندما يمزج بين الصور اللونية ذات النسق المضمر يجمع بين التجديد في الشكل والتتجدد في المضمون فهو يمزج بين وصفه لمحاسن المحبوبة ووصفه لمفاتن الطبيعة وألوانها. والصور اللونية ذات النسق المضمر نقصد بها: (الشمس، البدر، القمر والكواكب والورود والجلان والتفاح والتفاصير والزاهر والاحورار والأحوى والدعيع وغيرها من الألفاظ اللونية) فقد جعل خالد الكاتب للحب موضوعات صورية لونية متنوعة فالحب لديه وردة أو تفاحة أو شمس أو قمر كقوله عندما يشبه قد محبوبته بالتفاحة مازجاً بين حمرتها وحمرة خد المحبوبة وهو متلهف لتقبيل خدودها إذ يقول⁽²⁰⁾:

تفاحٌ قبَّلَهُ وَقَبَّلَهُ يَمْدُونْ
شَبَّهُهَا خَدَّ بِخَدَّ دَمَنْ
دَمَنْ يَكْبِي عَلَيْهِ يَكْبِي فَ
خَلْفَ حَبِيبٍ بَخَلْفَ مَنْ يَسْ فِي التَّفَاحِ مَنْ
يَا مَنْ قَضَى بَيْنِ الْبَيْنِ مَنْ يَنْصَفْ

تبرز الصور اللونية في هذه المقطوعة من خلال التداعي اللوني للألفاظ اللونية غير المباشرة عندما تشبه الشاعر خد المحبوبة بالتفاح في صورة لونية تحاكي جمالها وقد أخذ منها لون حمرة الخدود التي أراد تقبيلها بلهفة وشوق وهنا يبدو أن الشاعر لا يريد الافصاح عن المرأة لذا شبه كيانها كله بالتفاحة فقد استطاع في صوره اللونية هذه أن يعبر عمما تحتاجه النفوس المنعمنة لتسكمل مظاهر النعمة و تستقيم بها وجوه اللذة والمتاعة. وغير ذلك من المقطوعات بشكل أو بأخر كما هي لدى غيره من الشعراء في عصره أو الذين سبقوه، ولكننا نجد أن الشاعر استعملها استعمالاً مخالفًا وذلك لأن الحب لديه في صفاتيه وصوره كأنه انطلاقة حرجة مع ألفاظ الطبيعة والخضرة والمرрош تشبّث بالحياة، وقد افتتن الشاعر خالد الكاتب بهذه الألفاظ اللونية ذات النسق المضمر فكان يعود إليها بين الحين والآخر للتعبير عن مشاعره واستحياء صوره وعلى الرغم من أنه لم ينظم مقطوعات مستقلة إلا أنه مزجها في مقطوعاته بين الصور اللونية المسكونة عنها وصورة المرأة باثاً فيها أحاسيسه في مشاهد مؤثرة إذ يقول⁽²¹⁾:

تفاحٌ خَرَجَتْ بِالدُّرْ مَنْ فِيهَا

أَشَهِي إِلَيِّي مَنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

بِيَضَاءِ فِي حَمْرَةِ عُلَّاتِ بَغَالِيَةِ

كَأَنَّمَا قُطِعَتْ مَنْ خَدَّ مُهَدِّيَهَا

يوظف الشاعر الطاقة اللونية بدلالاتها الضمنية بالثيمات الفظية (تفاحة ، الدُّر) ليحقق صوراً لونية ذات نسق مضرم تجسد جمالية خذ المحبوبة المتضمن البياض مع الأحمراء، فيشيه المرأة وكأنها تفاحة وقد صور التفاحة بأنها بيضاء في حمرة بصورة لونية مشرقة، وفوق ذلك هي معطرة (بغالية) وكأنما شبه التفاحة بخذ من اهاده هذه التفاحة فما لشاعر في هذه المقطوعات بنوع ويشكل بين الصورة اللونية والبصرية والشممية فنجد في صوره مظاهر الحضارة التي وجدت في البيئة العباسية، فقد أخذها الشاعر وصالح منها صوراً فنية إذ أفاد من هذه المكونات التي فتن بها، كما تبين هذه المظاهر مدى الرُّقي والتقدم الحضاري في البيئة العباسية فكثرت في شعره ألفاظ كالدُّر والبهار والبس敏ين والجلنار وغيرها.

ومن الصور اللونية قوله وهو يتغزل بمحبوبته ويشبهها بالزهور فيصور حدود الحبيبة بأنها ورد وجلانار ليخلق منها مقطوعات عشق وحب باًأ فيها الصور اللونية المضيئة⁽²²⁾:

ترشّ فُتَّ مِنْ شَفَتِيْهِ عَقَارَا
وَصَافَتُ مِنْ نَحَرِيْهِ الْيَاسِمِيْ
وَقَبَثُ مِنْ خَدَّهِ جَلَنَارَا
نَّ وَالْوَرَدُ وَالْزَّهَرُ وَالْبَهَارَا

فالشاعر خالد الكاتب في مقطوعته هذه يوظف الطاقة اللونية بدلالةها الضمنية بالثيمات اللغوية (ياسمين، ورد، الزهر، الجنار) ليحقق صوراً لونية مسكتها عنها تجسد جمال المرأة عندما شبهها وكأنها روضة تتعجب بالزهور فالقبلة هي زهرة (الجنار) والمصافحة هي (ياسمين وورد وزهر وجلnar) فهو ينوع في وصف مفاتن المرأة ويحاول ايجاد صور مبتكرة وهذا يرجع إلى الطبيعة الخلابة في العصر العباسي ودقته في تشبيه كل جزء من محبوبيته بما يناسبه وهذا التقسيم للألوان كان له دلالات معينة في إغناء الصورة وتنوعها، وهكذا يبقى الوصف اللوني أو الصورة اللونية تكتسب الرونق والتفاعل من خلال السياق الشعري والإبداعي.

ومن نور خَدِيَّه بِهاءُ الْبَهَار يَمْوُثُ الظَّلَامُ وَيَحْيَا النَّهَار فَاللَّشْ مَسْ شَمْسٌ وَلِلَّنَّارِ نَزَار <u>ضَيَاءُ تَبَاشِ يَرِهَا مُسْتَعْزَر</u>	بِوْجَتِي هِيَسْنُ الْجَذَار ⁽²⁴⁾ وَمَنْ نُورِ جَبَهَهِ إِنْ بَدَا فَفِي كُلِّ أَنْوَارِهِ الْمَشْرَقَاتِ <u>وَمَنْ بَعْضُ صَوْرَتِهَا تُزَهَّرَة</u>
--	---

تراكم الصور اللونية في هذه المقطوعة لتجسد حُسن الحببية من خلال الاشراقات اللونية التي يستهلها الشاعر بصورة الجناراي ورد الرمان وما يحمله من دلالة لونية حمراء تجسد جمالية لون وجه الحببية في سياق تشبيهي مقلوب، إذ يشبه الجنار بوجنّيه وخديه بالبهار أو الربيع محققاً تلك التشبيهات المقلوبة معززاً لذلك الاسلوب بأسلوب التقديم والتأخير الذي يجسد خصوصية المشبه على المشبه به إذ يقدم الوجهة على الجنار، وخديه على البهار ثم تستفيض الصورة الشعرية إذ يحقق الصورة الاستعارية في البيت الأخير مجدداً إجمالية جبئتها البيضاء التي تميز الظلام وتحبي النهار بينما حلت، ثم يتجلى اللون الأصفر المتحقق من خلال الألفاظ (الشمس ، النهار) ليحقق حُسن حبيبته وسطو عها المشرق. ومن وصف خالد الكاتب من ضمن مقطوعاته الغزلية قوله وهو يصف خود المرأة وأسنانها بالر باضر، الغناء قائلاً⁽²⁵⁾:

كُلُّ الْمُحِبِّينَ فِي أَكْ دُونِي
يَا مُنْتَهَى غَايَةِ الظُّنُونِ
مِنْ عَارِضَاهُ وَوْجَتَاهُ
رِيَاضُ وَرَدٍّ وَيَاسٌ مِّنِ

تقوم الأبيات الشعرية على متكأً لونية أسممت في تقديم صورة فنية تفعل فعلها في المتنقي، فالشاعر يصور حدود المرأة وأسنانها بالرياض الغناء مازجاً بين الصورة اللونية والشممية والذوقية ليحقق جمال خودها وأسنانها البيضاء، ففي تصصيلاته عن ألوان الأزهار والرياض بهذه الصورة المتزاحمة في وصف المرأة والمتجانسة بألوانها الزاهية ينماز به شعره من جمال في هذا الجانب.
وكل قوله⁽²⁶⁾:

أَمَا وَنْسَيمَ الْيَاسِ مِنْ مَنْصَادًا
عَلَى عُصْنِ غَضَّ مِنَ الْبَانِ لَمْ يَطِبْ
فَمَا أَنْسَتْ عَيْنِي بِشَيْءٍ مِنَ الْبُكَاءِ
أَفَلَا قَرَّ قَلْبِي سَاكِنًا فِي مَكَانِهِ
عَلَى وَجْنَةِ فِيهَا الشَّائِقُ وَالْوَرْدُ
لَهُ الرِّيحُ إِلَّا زَانَةُ ذَلِكَ الْقَدْ
وَمَا كَانَ مِنْ فَقْدِ الرُّقَادِ لَهَا بُدْ
وَلَا كَانَ مَنْسُوبًا إِلَى غَيْرِ الْوَجْدِ

يوظف الشاعر الطاقة اللونية بدلاتها الضمنية بالثيمات اللغوية (الشقائق، الورد) ليحقق صوراً لونية ذات نسق مضمر تجسد جمالية وجه الحببية المتضمن البياض مع الاحمرار، أي انه مزج اللونين الابيض والأحمر من خلال لفظي (الشقائق والورد) ليحقق جمال وحسن بشرة الحببية وصفائها ، فضلاً عن ذلك فقد مزج هذه الصورة اللونية بصورة سمية متحققة من عالم الورود في قوله (نسيم الياسمين).

ومن جميل صوره المبتكرة قوله في جمال المرأة⁽²⁷⁾:
رأت منه عيني منظرين كما رأت
من الشمس والبدر المنير على الأرض
خدود أضيفت بعده نال بعض
عشية حياتي بوردي كأنه

فالشاعر يصور جمال المرأة بطريقة مجازية عندما وصف بأن عينيه رأت منظرين تشبه رؤية الشمس المشرقة والبدر المنير وهو يمايلان ضياء واشراق المحبوبة التي اشار إليها الشاعر بـ(الورد) في صورة حركية وتشبيه الشاعر كان صورة لونية مبتكرة لم تكن معروفة في العصر العباسي فالورد كأنه خود حسان أضيفت واحدة إلى الأخرى والمعتاد هو تصوير الخود بالورد ولكن الشاعر غير ذلك. ولقد تناول الشاعر الصور اللونية في العديد من المواضع فكرر صورة الشمس والبدر في صفاتهما وضيائهما وهذه الصور تشكل رموزاً الجمال المرأة التي امتازت بصور تقليدية لمن سبقوه من الشعراء أو لا أو المعاصرین له، وهي صور ثبت أن الشاعر يستمدّها من ثقافة العصر وقد أضافت عليها شيئاً من الابتكار والتجدد من أجل أن يبعث في وصفه للمرأة شيئاً من الحوار لتحرير ذهن المتنقي وجعله يعيش حالة الشاعر في الحب والهياق بالمرأة، واستعمال الألوان في صوره ومزجها مع (الألفاظ المسكوت عنها أي ذات النسق المضمر والألفاظ الصريحة) هي من الطواهر المكررة في شعره لكن الذي تمتاز به أنها تتبع من إحساسه معبراً عنها دون تزويق وتنسيق إذ يقول:

يُجُرُّ أَحِيَانًا عَلَى الْحَاكِمِ
أَصْوَرَ كَالْبَدْرِ إِذَا مَا بَدَا⁽²⁸⁾

تبرز الصور اللونية ذات النسق المضرر من خلال التداعي اللوني للألفاظ اللونية غير المباشرة (أصوره البدر) منادياً على الحبيبة بـ (البدر) ليحقق صورة الاشراق اللوني فحببته كالبدر في ضيائها وصعبه المنال لكن نورها وجمالها أسر القلوب، فالشاعر أضفى صفات البدر جميعها على المحبوبة، وهنا ركز الشاعر على المعنى المجازي للبدر فأعطاه صفة (أحور) وهي صفة لونية للعين وجمالها فالشاعر رسم صورة لونية جميلة في مخياله للبدر، وفي أبيات أخرى يقول وهو يصور المرأة وكأنها (هلال)⁽²⁹⁾:

يَا هَلَالًا عَلَى قَضَبٍ بِرَطِيبٍ
يَتَحَمَّلُ إِذَا رَاهَ الظَّلَامُ
صَلْفَى لَمْ يَرْزُلْ بِحَبَّكَ يَا مَنْ
لَا أَتَتْهُ بِيَوْمِ الْأَيَّامِ

فهذه صورة لونية رائعة تتناوب فيها الصورة المضيئة والصور المعتممة في شعر خالد الكاتب، فالشاعر يصور جمال المرأة الذي يظهر في ليلة حالة الظلمة، فهنا لم يرد إثبات أن المحبوبة جميلة عندما صورها (هلالاً) ولكن أراد تأكيد ذلك الجمال فصورها تتجلى في الظلام نوراً للعيون وبذلك استطاع أن يتخلق أكثر من صورة لونية عندما حشد هذه المفردات (هلالاً، الظلام) التي أضفت على المعنى رقة وجمالاً فكشف عن ضياء محبوبته ودلالها وعن وجهها المشرق المنير كضوء الهلال، وهذه سمة في شعرها اراد الكاتب أن يورد في البيت أكثر من تشبيهه ولون.

وقوله وهو يشبه المرأة بالشمس والقمر لما لهم من منزلة فريدة عند العرب منها دلالات ومعاني الحسن والضياء والوضاحة والاشراق والنور والجمال وغيرها من الأوصاف مما يوافق اخراجتهم اذ يقول:

تَشَبَّهُ بِهِ الشَّمْسُ حِينَ تَبُدُّ
وَأَيْنَ شَمْسُ النَّهَارِ مِمَّنْ
لَمْ يَطُوِّهِ وَحْشَةُ الْمَغِيبِ⁽³⁰⁾

فالشاعر يأتي بصورة لونية مضيئة عندما شبه إشراقة وجه الحبيبة أجمل وأبهى من الشمس لأنها لا تغيب، فالشاعر لم يخرج عما هو مألوف عند الشعراء في توظيف صورة الشمس لتصوير جمال وجه محبوبته، فالشاعر لم يلتقط للشمس على أنها مصدر للنور والجمال فقط ولكن صورها من حيث هي عالية علواً يصعب الوصول إليه وبذلك استطاع أن يرسم صورة مشرقة لوجه الحبيبة المشرق بطلعة الشمس وهي تظهر على الرمال والكتاب ويستفهم عن الشمس التحقيقية (أين شمس النهار) التي لا يضاهي ضياء المحبوبة الذي لا يغيب.

و قوله⁽³¹⁾:

فوقَ غُصْنٍ يهُنْزُ غُصْنُ الْبَنَاتِ
كَانَ إِلَّا أَصْوَرِ الْأَحْظَاتِ
بِدَمَاءِ الْقَاتِلِ وَبِمُخْتَضِ بَاتِ

يَا شَفِيقَ الْهَلَالِ فِي الظُّلُمَاتِ
وَسَقِيمَ الْجُفُونِ مِنْ غَيْرِ سُقُمِ
وَقَتْ وَلَا مِنْ قَاتِلَةِ بَسَّاهَامِ

تبرز الصور اللونية في هذه المقطوعة من خلال التداعي اللوني للألفاظ اللونية غير المباشرة، منادياً على الحبيبة بـ(شقيق الهلال) ليتحقق من هذه الصورة صورة الاشراق والتداعي اللوني المشرق، المنبعث من الهلال ثم تشرق الصورة اللونية الأخرى من خلال لفظة (أحور) ليتحقق الإبداع الجمالي، ويختتم النص بصورة الدماء الحمراء ليتحقق معنى الجمال الحقيقي للحبيبة الذي يقتل ويسيل دماء العاشقين. ومن الصور اللونية التي استدعي فيها الشاعر اللون الأسود والأبيض المتمثلة في الفاظ (الليل والنهر) ليخلق صوراً لونية ذات نفسٍ مضرم يجسد من خلالها جمالية اللونين معاً إذ يقول⁽³³⁾:

قَرِيرِ الْجَنِّ مِنْ أَلْمِ السُّهَادِ
إِلَى وِجْهِ الصَّبَاحِ عَنِ الْوِسَادِ
رَنَّا مُسْتَمْنَحاً سَلِسِ الْقِيَادِ
يُرَوِّي تَصْنَلَهُ بِدَمِ الْفَوَادِ

وَخَانَ الْطَرْفُ مِنْ وَسَنِ الرُّقَادِ
كَانَ الْلَيْلَ قَالَ لَهُ تَرْفَعِ
(وَفِيَ مِنْ الْهَوَى) لَحَظَاتُ طَرَفِ
فَأَثْبَتَ فِيهِ سَهَمًا جَوْهَرِيًّا

في هذه المقطوعة يجسد الشاعر جمالية اللون الأسود مع الأبيض المتحققة من خلال السياق التشبيهي، فالحبيبة قد وشح وجهها الأبيض سواد السهو والشهاد فأصبح وجهها كأنه ليلٌ مدمحٌ بصبح مشرق، ولا شك أن المفارقة التشبيهية في اجتماع الليل والصبح معًا في هذا النص هو الذي أفضى إلى تحقيق هذه الجمالية اللونية والإبداع اللوني المستفيضة. وقوله⁽³⁴⁾:

يَا مُفْلِتَيِّ أَمَا لِلَيْلِيَّ أَخْرِ
إِنْ غَبَّتَ عَنِ عَيْنِي فَذُكْرَكَ حاضِرٌ
فِي النَّاسِ، أَوْ قَمَرٌ مُنِيرٌ زَاهِرٌ؟
إِنْ لَمْ يَكُنْ أَوْ غُصْنٌ بَانِ نَاضِرٌ؟

نَامَ الْخَلَيُّ وَلَيْلُ طَرْفِي سَاهِرٌ
يَا مِنْ نَائِي فَنَائِي الْعَزَاءُ لَفَقَدِهِ
مِنْ أَيْنَ لِي شَمْسُ أَعِيشُ بِنُورِهَا
مِنْ أَيْنَ فِي الْأَرْضِ الْأَرْيَضَةُ رَوْضَةٌ

في هذه المقطوعة تراكم الصور اللونية في إبداع لوني يجسد ألم الشاعر فيستهل الشاعر نصه بلفظ الليل مكررًا الليل مرتين ليتحقق ألمه وسواد حياته التي أصبحت ليلاً مسوداً دائمًا مفتقداً الشمس في ذلك الليل السرمدي، ولا شك التضاد اللوني بين الليل والشمس أفضى إلى صورة لونية تحمل كناية تصويرية فهو يفتقر إلى الحياة المشرقة بألوانها المشرقة المتمثلة في الألفاظ (الشمس، القمر، الغصن، الروضة) في استفهامات متكررة تجسد شوق الشاعر إلى تلك الإشارات اللونية المتجلدة في قرب الحبيبة بعد بعدها الذي حول حياته إلى ليلٍ سرمدي. وقوله⁽³⁵⁾:

لَمْ يَغْبُ عَنِي فَأَنْكُرُهُ
شَخْصٌ لَهُ، فَالقَاتِلُ بُيُضْرُهُ
فِي سَوَادِ اللَّيلِ جَوَهْرُهُ
وَانْتَسَارُ اللَّوْمِ يُظْهِرُهُ

لَسْتُ أَنْسَاهَ فَأَذْكُرُهُ
صَارَ مِنْ عَيْنِي إِلَى بَدْنِي
مِنْ يُرِيكَ الشَّمْسَ طَالِعَهُ
عَزْهُ يَطْوِيهُ عَنْ بَصَرِي

في هذا النص يحقق الشاعر الصورة اللونية المشرقة بإشراق الحببية أن ظهرت ليلاً حولت ليله إلى نهار مشمس فتلك الكنية اللونية حقت ذلك التصوير اللوني المقابل بين صورة الليل في غياب الحببية، والشمس والنهار بحضور الحببية.
وقوله أيضاً محققاً الصورة ذاتها⁽³⁶⁾:

وَلِيَلُ الْمَحَبِّ بِبَلَادِهِ
مَا صَنَعَ الدَّمْعُ فِي نَاظِرِي

رَقَدَتْ وَلَمْ تَرِثْ لِلسَّاهِرِ
وَلَمْ تَدِرِّ بَعْدَ ذَهَابِ الرَّقَادِ

فالشاعر يأتي بصور لونية قائمة ليصور الليل وهو يقضيه ساهراً والمحبوبة نائمة راقدة، فالليل هو قلق في روح الشاعر، لذا فهو يرسم للليل لوحدة سوداء قائمة تجسد ما يعنيه وصورة الواقع الذي يعيشها وبالتالي حقت الصور اللونية المسكوت عنها بلفظة (الليل).

وقوله محققاً الصورة ذاتها عندما يستعمل الشروق والغرروب ليجسد جمال الحببية بصورة لونية ذات نسق مضمير من خلال للألفاظ غير المباشرة (شرق، غرب، غصن، شمس، ضحى، النور) إذ يقول⁽³⁷⁾:

فِي غَصْنِ رِيَانِ مَخْضُلٍ
وَدَلَّتِ الشَّمْسِ الضَّحْيَ نُورُهُ

مَشْرِقُ حُسْنِ مَالِهِ مَغْرِبٌ
دَلَّ عَلَى شَمْسِ الضَّحْيَ نُورُهُ

فالشاعر يصور جمال المحبوبة وكأنه شروق الشمس، وكأنها غصن طري أخضر، فجمال المرأة وضياءها يماثل الشمس في وقت الضحى، وقد جعل الشمس الحقيقة ترکز على الظل لأنها أشد جمالاً وأشرافاً، لذا أبدع الشاعر في توليد الصورة اللونية للحببية عندما استعار صفة من صفات الشمس وهي الإشراق وهذا تتشبيه التشخيص أتى به الشاعر ليحقق الدلالية اللونية المنبعثة من وجه الحببية التي تفوق جمال وإشراق شمس الضحى. وأخيراً توصلنا إلى ما يأتي :

إن التنوع البيئي في بغداد وجمال الطبيعة فيها قد أيقظ في الشاعر خالد الكاتب القدرة على التخيل ورهافة الحس ورسم صورة فنية بريشة فنان ألهمته الطبيعة مكوناتها ليعيد تشكيلها بصورة تشبيهية تشبه الخود بالورد وشببه المحبوبة بالبدر والشمس بصور لونية يجسده من خلالها جمال المرأة، وكثرت لديه الألفاظ اللونية ذات النسق المضمير كـ(الورد، التقاح، الجنار، الياسمين، البهار والحور والداعج) وألفاظ مستمددة من الطبيعة كـ(الليل والنهر والصبح والأغصان والشمس والقمر والبدر... وغيرها) وبيدو لنا أن الشاعر قد تأثر بالشعراء السابقين له ومعاصريه، ونجد هذا التأثر واضحاً في المعاني والألفاظ ولكنني ما نجده يميز شاعرنا أنه أليس معاناته صورة معايرة في صياغتها ولا سيما بجمعه لأكثر من صفة في الحببية، وأيضاً مما يسترعى النظر -من خلال البحث في هذه الناحية- أن حديث الشاعر عن الألوان دار حول أربعة ألوان فقط هي الأعلى على التوالي (الأبيض

والاحمر والأسود والأخضر)، وكذلك تضاد الألوان في مقطعياته الغزلية كـ(الليل والنهر) وـ(الشمس والقمر) حققت قيمة جمالية اضفت على المعنى رقة وجمالاً.

هوما مش البحث ومصادره:

- (1) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية، دار العودة، بيروت، ط3، 1981م، ص136.
- (2) حمدي الشيخ، جدلية الرومانسية والواقعية في الشعر المعاصر، المكتب الجامعي الحديث، ط1، 2005م، ص177.
- (3) إبراهيم محمد علي، اللون في الشعر العربي قبل الإسلام (قراءة ميثلولوجية جروس برس، طرابلس-لبنان، ط1، 2001م، ص35).
- (4) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، ص130.
- (5) ينظر: ياروسلاف استكيفتش، ما بعد القراءة الأولى، الحداثة في شعر أحمد عبد المعطي حجازي، فصول مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مجلد4، العدد4، يونيو/أغسطس/سبتمبر 1984م، ص99.
- (6) يوسف حسن نوفل، الصورة الشعرية والرمز اللوني، دار المعارف، القاهرة، (د.ط)، (دب)، ص13.
- (7) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تح: محمد الفاضلي، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا- بيروت، 2003م، ص253-254.
- (8) ينظر: يوسف حسن نوفل، الصورة الشعرية والرمز اللوني، ص5.
- (9) المرجع نفسه، ص41.
- (10) خالد بن يزيد الكاتب: هو أبو الهيثم خالد بن يزيد التميمي البغدادي (269هـ-883م أو 822م) كاتب وشاعر عربي من العصر العباسي الأول، عاش في مدينة بغداد. ينظر: عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي: الأعصر العباسية، دار العلم للملايين، بيروت، ط4، 1981م، ص324-325.
- (11) علم الدلالة، آن، آر، بالم، ترجمة: محمد عبد الحليم المشاطة، بغداد، 1985م، ص86.
- (12) ديوان خالد الكاتب، أرق شعراً الغزل العفيف في العصر العباسي، دار الكتب والوثائق العراقية، تحقيق: كارين صادر، دمشق، 2006، ص22.
- (13) المصدر نفسه، ص87.
- (14) ينظر أيضاً: 115، 165.

- (15) ينظر: الرسم واللون، محيي الدين طالو، مكتبة أطلس، دمشق، (د.ط)، 1961م، ص171-172.
- (16) ينظر: اللون، محمد يوسف همام، مطبعة الاعتماد بمصر، ط1، 1970م، ص7.
- (17) ينظر: الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس، ساسين عساف، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت- لبنان، (د.ط)، 1402هـ-1982م، ص30.
- (18) ينظر: جمالية اللون في القصيدة العربية، مجلة فصول، مج5، ع2، 1985م، ص42.
- (19) ينظر: الألوان نظرياً وعملياً، إبراهيم دلمخي، مطبعة أوност الكندية، حلب، ط1، 1983م، ص69.
- (20) ديوان خالد الكاتب: ص311-312.
- (21) المصدر نفسه: ص536-537.
- (22) المصدر نفسه: ص206.
- (23) المصدر نفسه: ص143.
- (24) الجنار: زهر الرمان، معرب (كلnar) بالفارسية، ومعناه: ورد الرمان، الواحدة: جلناره. لسان العرب: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور (ت 711هـ) إعداد وتصنيف يوسف الخياط نديم مرعشلي، دار لسان العرب التفافي، بيروت- لبنان، (د.ط)، 1991م.
- (25) ديوان خالد الكاتب: ص239.
- (26) المصدر نفسه: ص117.
- (27) المصدر نفسه: ص515-516.
- (28) المصدر نفسه: ص400.
- (29) المصدر نفسه: ص405.
- (30) المصدر نفسه: ص152-153.
- (31) المصدر نفسه: ص95.
- (32) أحور: شدة بياض العين وشدة أسوداد سوادها، ديوان خالد بن يزيد الكاتب، ص95.
- (33) ديوان خالد الكاتب: ص117.
- (34) المصدر نفسه: ص183.
- (35) المصدر نفسه: ص165.

(36) المصدر نفسه: ص388.

(37) المصدر نفسه: ص67.

قائمة المصادر

- 1- أسرار البلاغة عبد القاهر الجرجاني ، ترجمة محمد الفاضلي، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا- بيروت، 2003م.
- 2- جدلية الرومانسية والواقعية في الشعر المعاصر ، حمدي الشيخ ، المكتب الجامعي الحديث، ط1، 2005م.
- 3- ديوان خالد الكاتب، أرق شعراء الغزل العفيف في العصر العباسي، دار الكتب والوثائق العراقية، تحقيق: كارين صادر، دمشق، 2006م.
- 4- الرسم والتلوّن، محيي الدين طالو، مكتبة أطلس، دمشق، (د.ط)، 1961م.
- 5- الشعر العربي المعاصر قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية عز الدين إسماعيل ، دار العودة، بيروت، ط3، 1981م.
- 6- الصورة الشعرية والرمز اللوني، يوسف حسن نوبل، دار المعرفة، القاهرة، (د.ط)، (د.ت).
- 7- الصورة الشعرية ونمادجها في إبداع أبي نواس، ساسين عساف، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت- لبنان، (د.ط)، 1402هـ/1982م.
- 8- علم الدلالة، آن، آر، بالم، ترجمة: محمد عبد الحليم المشاطة، بغداد، 1985م.
- 9- لسان العرب: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظورات (ت711هـ)، إعداد وتصنيف يوسف الخياط نديم مرعشلي، دار لسان العرب الثقافي، بيروت- لبنان، (د.ط)، 1991م.
- 10- اللون في الشعر العربي قبل الإسلام (قراءة ميتولوجية) ، إبراهيم محمد علي، جروس برس، طرابلس- لبنان، ط1، 2001م.
- 11- اللون، محمد يوسف همام، مطبعة الاعتماد بمصر، ط1، 1970م.

المجلات والدوريات:

- 1- جمالية اللون في القصيدة العربية ، مجلة فصول ، مجلد ٥ ، ع ٢ ، ١٩٨٥ م
- 2- ياروسلاف استنكتيفتش، ما بعد القراءة الأولى، الحداثة في شعر أحمد عبد المعطي حجازي، فصول مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مجلد4، العدد4، يوليو/ أغسطس/ سبتمبر، 1984م.

References

- 1- Abdel Qahir Al-Jarjani, Asrar Al-Balagha, ed.: Muhammad Al-Fadhli, Al-Asriya Library for Printing and Publishing, Sidon - Beirut, 20023 AD.
- 2- Color, Muhammad Yusuf Hammam, Al-Etemad Press in Egypt, 1st edition, 1970 AD.
- 3- Diwan Khalid al-Katib, The Most Subtle Poets of Chaste Spinning in the Abbasid Era, Iraqi House of Books and Documents, edited by: Karen Sader, Damascus, 2006 AD.



- 4- Drawing and Color, Muhyiddin Talo, Atlas Library, Damascus, (ed.), 1961 AD.
- 5- Ezz al-Din Ismail, Contemporary Arabic Poetry: Its Issues and Artistic and Moral Phenomena, Dar al-Awda, Beirut, 3rd edition, 1981 AD.
- 6- Hamdi Al-Sheikh, The Dialectic of Romanticism and Realism in Contemporary Poetry, Modern University Office, 1st edition, 2005 AD.
- 7- Ibrahim Muhammad Ali, Color in pre-Islamic Arabic poetry (a mythological reading), Gross Press, Tripoli, Lebanon, 1st edition, 2001 AD.
- 8- Lisan al-Arab: Abu al-Fadl Jamal al-Din Muhammad ibn Makram ibn Mandharat (d. 711 AH), prepared and compiled by Youssef al-Khayyat Nadim Maraashli, Lisan al-Arab Cultural House, Beirut - Lebanon, (ed.), 1991 AD.
- 9- Semantics, An, Ar, Palm, translated by: Muhammad Abdel Halim Al-Mashatta, Baghdad, 1985 AD.
- 10- The poetic image and its models in the creativity of Abu Nawas, Sassine Assaf, University Foundation for Studies and Publishing, Beirut - Lebanon, (ed.), 1402 AH / 1982 AD.
- 11- Youssef Hassan Nofal, The Poetic Image and the Color Symbol, Dar Al-Maaref, Cairo, (ed.), (ed. d.).

Magazines and periodicals:

- 1- Yaroslav Istkevich, After the First Reading, Modernity in the Poetry of Ahmed Abdel Muti Hegazy, Chapters of the Journal of Literary Criticism, Egyptian General Book Authority, Cairo, Majd 4, Issue 4, July/August/September, 1984 AD.



The color image in Khaled Al-Kateb's poetry

Assistant Teacher. Nibras Kazem Ibrahim Kazem

Al-Mustansirya University/College of Basic Education

nibraskazm@uomustansiriyah.edu.iq

07718485712

Abstract:

The poetic image represents one of the basic components in the production of literary work, but its use differs from one poet to another, and with the change in the system of the Arabic poem and its lexicon, it also had to change in its nature and components of its composition. “The image in poetry is the (artistic form) that words and expressions take after For the poet to organize it in a special graphic context to express an aspect of the complete poetic experience in the poem.” Words and phrases are the first material that the poet relies on in building his poetic images and formulating their artistic form.

Keywords: poetic image, poet, apparent color scheme, implicit color scheme.